



2013

Jaarverslag Stichting De Brug

Kleinschalig
ontwikkelingswerk
in Cambodja

Aandacht voor arme
en vergeten groepen



COLOFON

Teksten: Directie en bestuur Stichting De Brug
Opmaak: Clarinda de Vries

Fotografie
- Spie-en medewerkers
- Frits Weitkamp

STICHTING DE BRUG
Capellastraat 34
7771 XM Hardenberg
Tel. 0523 272070
e-mail info@stichtingdebrug.nl
website: www.stichtingdebrug.nl

Administratieve gegevens:
Ingeschreven bij de Kamer van Koophandel no. 41189951

Beschikking Algemeen Nut Beogende Instelling (ANBI)
d.d. 20-09-2007 – 8007.05.427

Bankrekening: **NL16 ABNA 0406472661**

In samenwerking met Spie-en, een Cambodjaanse humanitaire organisatie
Directeur: De heer Heang Koy.

Kantooradres: #583a, Phlaur Lum,
Chress village, Sankat Phnom Penh Thmey, Khan Sen Sok, Phnom
Penh Tel 00 855 23 350607-
mail: infospien@gmail.com

INHOUD

Missie en visie	2
Voorwoord	4
Van de directie	6
Bestuur en directie in Nederland	8
Projecten	
Huizenbouw	10
Scholenbouw	10
Infrastructuur	12
Schoon drinkwater	12
Waterfilters	14
Irrigatie	14
Aidszorg	16
Wezenzorg	18
Beroepsopleiding kansarme jongeren	20
Microkrediet	22
Vrijwilligerswerk	22
Spie-en in 2013	24
Jaarrekening en controle	25
Overzicht inkomsten en uitgaven	26
Sponsors en millenniumdoelen	28
Tenslotte	28
ANBI	28

Foto voorkant:

Bij het project Andoung Ang verzorgt een boerin de plantjes die dankzij dit irrigatieproject in het droge seizoen verbouwd kunnen worden.

Missie

Stichting De Brug wil Cambodjanen steunen bij de wederopbouw van hun land en bij hun hulp aan de allerarmsten en vergeten groepen.

Visie

Het zijn de Cambodjanen zelf die het doen. Stichting De Brug wil hen daarbij helpen vanuit een houding van respect voor hun aard en cultuur. Stichting De Brug richt zich met name op die projecten en hulpverlening die niet van overheidswege worden aangepakt of een lage prioriteit krijgen. Dat betekent veelal primaire hulpverlening.

Niet Stichting De Brug, maar de lokale partner Spie-en formuleert de behoeften en organiseert de projecten. Daadwerkelijke participatie van de bevolking zelf wordt gestimuleerd en beloond.

Stichting De Brug / Spie-en maken gebruik van de lokale bestuurlijke infrastructuur; niet de hulpverlener maar het dorps hoofd in samenspraak met Spie-en bepaalt de prioriteiten.

Stichting De Brug / Spie-en staan een holistische benadering voor. Naast primaire hulp (symptoombestrijding) betekent dat vooral aandacht voor structurele verbeteringen.

Stichting De Brug streeft ernaar met vrijwilligers te werken om de kosten van de organisatie zo laag mogelijk te houden en de giften zo goed mogelijk te besteden. Stichting De Brug werkt vanuit een christelijke motivatie en ziet godsdienstvrijheid als een essentieel onderdeel van vrijheid en mogelijkheid tot ontwikkeling.

Stichting De Brug richt de hulpverlening op degenen die dat nodig hebben, ongeacht hun geloofsovertuiging, maar streeft in het werk naar samenwerking met plaatselijke christenen.

Binnen Spie-en werken boeddhisten en christenen (bestuur en vrijwilligers) samen in één organisatie.

Samengevat wil Stichting De Brug werken volgens de volgende principes:

1. aandacht voor arme en vergeten groepen
2. helpers **helpen** te helpen
3. kleinschalig met veel participatie van de doelgroep
4. voorkeur voor die gebieden waar ook met plaatselijke christenen kan worden samengewerkt.



Waarom de Brug zich onderscheidt

Praktische invulling van de visie leidt tot een organisatie die:

- 97% van de donateurs gelden aan de organisatie in Cambodja ten goede laat komen.
- in Nederland uitsluitend met vrijwilligers werkt.
- uitsluitend opereert als ondersteuner en vriend voor een lokale organisatie die het werk doet (gebruikmakend van de lokale bestuursstructuren).
- de continuïteit van de hulpverlening borgt in de lokale structuren (aidswezen niet opvangen in tehuizen, maar familie en dorpingen ondersteunen bij het opvangen van de wezen).
- activiteiten kiest op basis van behoefte uit het veld en niet door een veronderstelde behoefte van de hulporganisatie.
- z'n bestaansrecht volledig ontleent aan zijn missie.
- bewust geen CBF-keurmerk voert. Wel wordt er jaarlijks een beoordelingsverklaring door de accountant uitgebracht.



Ds. Heang Koy, directeur Spie-en met zijn
echtgenote en bestuurslid Uy Somona

Voorwoord

De omvang van de hulp

Ook in 2013 mochten we over voldoende financiële middelen beschikken om de omvang van de hulp niet alleen te kunnen handhaven, maar zelfs nog iets te laten groeien. De voorgenomen projecten zijn bijna allemaal uitgevoerd. En in de weinige gevallen waarin dat niet helemaal het geval was, lag dat aan de weersomstandigheden. Dat leidde dan tot uitstel, maar niet tot afstel. Er waren ook meevallers. Zo behoefden er minder wezen in het programma te worden opgenomen dan verwacht. Een goede ontwikkeling, die uiteraard samenhangt met de beduidend verbeterde levenskansen van de ouders, veelal aidspatiënten. Inhakend op verzoeken is het werkterrein uitgebreid met een tweetal communes in Kompong Cham, aanpalend aan het werkgebied van Spie-en.

Verschuivingen in de soorten hulpverlening

De ontwikkelingen in de aard van de hulpverlening zien we weerspiegeld in de verdeling van de uitgaven. De eerder ingezette trends zetten zich door. Een grote afname zien we in het programma voor aidspatiënten en wezen. Daartegenover staat dat de irrigatiewerken, kleine infrawerken en drinkwatervoorziening in omvang gestegen zijn. Van omvang veel kleiner, maar van grote betekenis is de ontwikkeling op het gebied van microkredieten. Bijna alle gebruikers van deze faciliteit bleken in staat te zijn hun lening af te betalen. Dit was boven verwachting en gunstiger dan in het budget was opgenomen. Deze aanpak slaat goed aan met naar verhouding geringe middelen.

Ontwikkeling in denkwijze

Het succes van de microkredieten biedt nu ook kansen om wijziging in de aanpak van irrigatieprojecten te realiseren. Dat microkredieten moeten worden afgelost en er ook rente over moet worden betaald, maakt het logisch om ook de meeropbrengst van irrigatieprojecten deels terug te ploegen ten gunste van nieuwe projecten. Onze directie is erin geslaagd om dat idee te laten adopteren door Spie-en. Dat wordt de komende tijd stapsgewijs onderzocht en waar mogelijk ingevoerd. De eis van het vormen van een onderhoudsfonds voor irrigatieprojecten door degenen die ervan profiteren is al eerder geïmplementeerd. Het is een heel belangrijke ontwikkeling om de Cambodjaanse organisatie grotere eigen verantwoordelijkheid te laten dragen en ook zelf een start te maken met het genereren van inkomen.

Beroepsopleidingen

In 2013 is een extern onderzoek gedaan naar de mogelijkheden om het programma voor vocational training (beroepsopleidingen) te stimuleren; met name ook om de deelname aan het programma te bevorderen. Veel jongeren kiezen nog steeds voor een inkomen op korte termijn in plaats van door in studie te investeren voor de verdere toekomst. De studie heeft een aantal bruikbare aanbevelingen opgeleverd, die met voortvarendheid in praktijk worden gebracht. We zullen volgend jaar evalueren wat de duurzame effecten zijn geworden.

Bestuursactiviteiten

Het bestuur heeft zesmaal plenair vergaderd samen met de directie en ook tussentijds regelmatig overlegd. In 2013 is een aantal zaken tegen het licht gehouden en waar nodig geactualiseerd.

Dat betreft onder meer het directiestatuut, het financieel statuut alsmede het beleidsplan 2014-2015 van de stichting. Ook hebben we onze organisatie getoetst aan de “code goed bestuur voor fondswervende organisaties”. Die exercitie leverde het inzicht op dat we als relatief kleine organisatie de toets goed kunnen doorstaan. Op die punten waar Stichting De Brug niet aan het ideaalbeeld van de code voldoet, is dat verklaarbaar uit de relatief geringe omvang van onze (vrijwilligers)organisatie en zijn organisatorisch voldoende maatregelen getroffen om risico's te beheersen. Dan moet worden gedacht aan zaken als functiescheiding en vierogenprincipes bij financiële zaken. Eenmaal is vergaderd zonder de directie ten behoeve van een zelfevaluatie van het bestuur. Tevens is de opvolgingsplanning aan de orde geweest. Mevrouw I. van Uffelen-Kerkdijk was aftredend en is herbenoemd voor weer vier jaar. De heer G.J. Laan heeft erin bewilligd zijn zittingsperiode opnieuw met een jaar te verlengen.

Dank

We zijn als bestuur onder de indruk van het werk dat in Cambodja, maar ook in Nederland, is verzet. Voor onze directeuren Beja en Frits Weitkamp was het een heftig jaar waarin veel nieuwe zaken in gang konden worden gezet. Alle lof daarvoor, waarbij we niet vergeten dat ook hun familieomstandigheden daarbij om extra aandacht vroegen. Dank aan alle werkers in Nederland en Cambodja. Veel dank ook aan allen die Stichting De Brug ook dit jaar weer hebben willen steunen in woord en daad. Uw steun was niet vergeefs en daar mogen wij onze Hemelse Vader voor danken, die dat alles heeft willen zegenen.

Namens het bestuur van Stichting De Brug,
Wim Jol, voorzitter



Van de directie

Cambodja algemeen

Cambodja heeft 23 provincies. Het land werd op 9 november 1953 onafhankelijk van Frankrijk. Het telt ruim 15 miljoen inwoners en is vier keer zo groot als Nederland. De meesten wonen langs de rivieren en het grote meer in het Noorden. 80% woont in rurale gebieden.

90% van de bevolking is Cambodjaans (Khmer), 5% is Vietnamees en 1% Chinees. De meeste mensen zijn boeddhist (96%), 2% zijn moslim en minder dan 1% is christen. Cambodja heeft veel natuurlijke bronnen, zoals olie en gas, hout, edelstenen, ijzererts.

Economische situatie

De economie groeit sinds 2004. Met name de kledingindustrie is belangrijk voor de export (75% van de totale uitvoer). Ook groeit de toeristische sector de laatste jaren sterk. Mijnbouw (bauxiet, goud, ijzer en edelstenen) is ook aantrekkelijk voor beleggers. De toeristische sector groeit snel met meer dan 2 miljoen toeristen per jaar. De inflatie in Cambodja bedroeg in 2013 circa 4,5%. Voedselprijzen waren stabiel, de economie draaide goed en de inflatie was matig.

Armoede

Ondanks deze goede vooruitgang blijft Cambodja een van de armste landen in Azië. De economie wordt geremd door corruptie, beperkte onderwijsmogelijkheden, hoge inkomensongelijkheid en slechte vooruitzichten op een baan. Met name op het arme platteland ontbreken goed onderwijs en de mogelijkheid tot beroepsopleidingen. Ruim 30% van de bevolking is jonger dan 14 jaar. Nog steeds is zo'n

23% van de Cambodjanen analfabeet. Ook laat de infrastructuur in die gebieden sterk te wensen over. Ongeveer 4 miljoen mensen leven van minder dan \$ 1,25 per dag en 37% van de Cambodjaanse kinderen onder de leeftijd van vijf jaar lijdt aan chronische ondervoeding.

Cambodja in 2013

Eens in de vijf jaar vinden er in Cambodja algemene verkiezingen plaats. Dit gebeurde ook op 28 juli 2013. De partij van premier Hun Sen, Cambodian People Party (CPP), won 68 van de 123 zetels in het parlement, een verlies van maar liefst 22! De oppositiepartij Cambodian National Rescue Party (CNRP) won de resterende 55 zetels, een winst van maar liefst 26 zetels. Een aantal kleine partijen verdween uit het parlement. Na de verkiezingen beschuldigde de oppositie de regeringspartij van verkiezingsfraude, waarop er een hertelling van de stemmen plaatsvond. Maar de oppositie bleef volhouden dat er was gefraudeerd en weigerde deel te nemen aan de parlementsvergaderingen.

De oppositie kreeg steeds meer mensen achter zich, wat resulteerde in protestdemonstraties in september en protestbijeenkomsten van fabrieksarbeiders voor hogere lonen eind 2013, waarbij zelfs enkele doden vielen.

Premier Hun Sen (61) is al meer dan 27 jaar premier, wat hem een van de tien langstzittende regeringsleiders ter wereld maakt.

Rode Khmertribunaal

Dit internationale tribunaal heeft als doel vijf kopstukken uit de Rode Khmerperiode te berechten. Tijdens hun bewind in de jaren zeventig kwamen naar schatting 2 miljoen Cambodjanen om het leven.

Tot nu toe is alleen Kaing Guek Eav, alias Duch, veroordeeld. Een tweede Khmer-kopstuk is inmiddels overleden, zodat er nog drie verdachten over zijn. Het tribunaal is het duurste ooit. In september 2013 ging bijna de helft van alle medewerkers in staking. Ze eisten hun achterstallig loon op, dat sinds juli niet meer was uitbetaald. Er is onenigheid tussen de VN en de Cambodjaanse overheid over wie wat zou moeten betalen. De VN beschuldigt de Cambodjaanse overheid van het niet-nakomen van verplichtingen.

De Brug in 2013

Opnieuw zijn we dankbaar dat we in 2013 genoeg donaties hebben ontvangen om alle voor dit jaar geplande projecten te kunnen financieren. Ondanks rampen elders in de wereld, die ook de nodige aandacht en financiële ondersteuning vragen, kon ons werk doorgaan. Steeds weer zijn er betrokken donateurs die meeleven en meedenken. Veel bedrijven, organisaties, scholen, kerken, verenigingen



en stichtingen hebben ons ook in het afgelopen jaar weer gesteund. Bij dit alles weten we ons steeds afhankelijk van gebeden en de hulp van de Here.



Contact met Spie-en

In Nederland heeft de directie regelmatig contact met Spie-en via Skype en e-mail.

Direct menselijk contact blijkt heel belangrijk en nuttig te zijn. Tussen de werkbezoeken van de directie door is er tijdens de bestuursvergaderingen van Spie-en meestal ook een Skypeverbinding met de Nederlandse directie, zodat die meteen op de hoogte is van wat er wordt besproken en daar eventueel direct op kan inhaken.

Iedereen die bijgedragen heeft, willen we ook op deze plaats hartelijk bedanken.

Soms krijgen we vragen over de kosten van een werkbezoek. Ons beleid is als volgt:

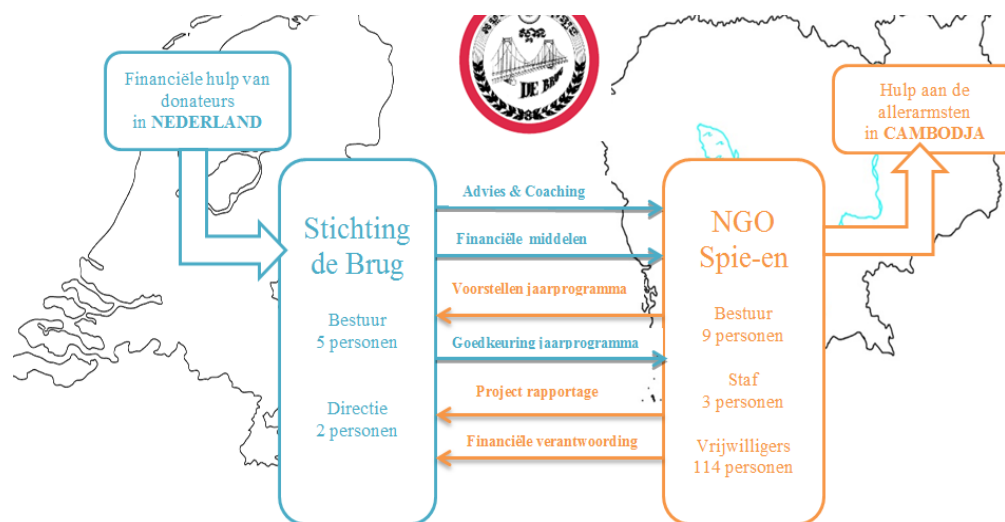
- ✓ Bestuursleden of anderen betalen zelf hun vliegtickets en overige reis- en verblijfkosten.
- ✓ Uitsluitend de reiskosten van de directieleden van Stichting De Brug drukken op de exploitatierekening.

Op deze wijze en doordat de directie kantoor aan huis houdt, slaagden wij er in 2013 in om de kosten van de organisatie in Nederland te beperken tot circa 2% van de inkomsten.

Bestuur en directie in Nederland

Dhr. ir. J.W. Jol, ex-directeur Movares B.V., voorzitter
Dhr. drs. F.H. Koster, consultant, subsidieadviseur, penningmeester
Dhr. G.J. Laan AA/RB, accountant, algemeen adjunct
Mw. drs. A. Noort-van Zadelhoff, arts, ex-tropenarts, bestuurslid
Mw. ir. I. van Uffelen-Kerkdijk, tropisch landbouwkundige, bestuurslid
Dhr. F.H. Weitkamp, directeur, voormalig IT-manager
Mw. B.J. Weitkamp-Lennips, directeur, voormalig vluchtelingenwerker
Mw. K.H.E. de Vries, notuliste en administratieve taken

Structuur van de organisatie in Nederland en Cambodja





Projecten

HUIZENBOUW

Introductie

Nog steeds zijn er schrijnende woonsituaties op het platteland van Cambodja. Het verschil met de grote steden is enorm, zeker in de gebieden die ver van de steden liggen. Spie-en probeert ook hier te helpen.

De werkwijze voor de bouw van huizen is als volgt. Het dorps hoofd, die zijn dorp en zijn bewoners kent, vraagt bij het Spie-en bestuur hulp wanneer een arm gezin of een weduwe een nieuw huis nodig heeft. Spie-en komt kijken, en overlegt met de dorpingen over de bouw van het huis. Spie-en levert alleen de bouwmaterialen, de dorpsbewoners helpen elkaar bij het bouwen. Deze manier van werken voorkomt jaloezie en de hulp wordt gedragen door het hele dorp. Ook stimuleren we de aanleg van groentetuintjes bij de huizen.

Huizenbouw in 2013

In 2013 konden 47 huizen gebouwd worden voor arme gezinnen, 5 meer dan gepland. In Takeo werden 17 huizen gebouwd en in Kompong Cham 30. Het district Stung Trang (KC) ligt vlak bij een bosrijk gebied. Spie-en kon daar relatief goedkoop hout kopen van een goede kwaliteit. Daardoor kon het geplande aantal huizen worden uitgebreid. In andere gebieden, waar het hout duurder is, werden huizen met een ijzeren frame gemaakt. Deze huizen zijn iets duurder, maar gaan langer mee. Alle gebouwde huizen waren bestemd voor de allerarmsten, vaak weduwen die niet in hun eigen onderhoud kunnen voorzien. Ook waren er mensen dakloos geworden door overstromingen.

Plannen voor 2014

In 2014 wordt het bouwvolume verhoogd. Er zullen 56 huizen worden gebouwd voor arme gezinnen en weduwen, 35 in de provincie Kompong Cham en 21 in de provincie Takeo.

SCHOLENBOUW

Introductie

De procedure voor de bouw van een school verloopt als volgt.

In een bepaald gebied is behoefte aan een nieuwe school. De dorpingen kiezen een bouwcommissie die, in overleg met de dorps hoofden, commune-leiders, het districtshoofd en de schoolcommissie, een verzoek indient bij het bestuur van Spie-en. Spie-en komt kijken en overlegt met de bevolking over de voorwaarden. Spie-en levert alleen de materialen, het dorp bouwt de school onder leiding van een aan-nemer.

De dorpen moeten het loon voor de arbeiders bij elkaar zien te krijgen, gemiddeld zo'n \$ 4000. Als de school klaar is, volgt er een feestelijke opening, in het bijzijn van een provinciale functionaris of een regeringsvertegenwoordiger. De school blijft van begin tot eind het project van de dorpsbewoners onder leiding van de bouwcommissie.

Scholenbouw in 2013

In 2013 heeft Spie-en twee scholen gebouwd. In de provincie Kompong Cham ligt een nieuw stuk opgespoten grond, waar de laatste jaren een dorp is ontstaan. Hier heeft Spie-en een nieuwe school gebouwd.

Deze school werd gefinancierd door het Nederlandse softwarebedrijf ATOS, dat met negentien personen twee weken lang heeft meegewerkt met de bouw.

De school werd in oktober geopend tijdens het bezoek van Koos Koster, penningmeester van De Brug en de directie.

Ook in Takeo is een nieuwe school gebouwd, die in juni officieel is geopend in het bijzijn van de minister van landbouw, de heer Chan Sarun. Ook de Nederlandse directie was hierbij aanwezig.

Beide scholen kregen zes lokalen.

De scholen kregen nieuwe schoolmeubels, schoolborden, een toiletgebouw en speeltoestellen op het schoolplein. De schoolmeubels en de speeltoestellen werden, zoals gewoonlijk, gemaakt in het bedrijf van Map, de chauffeur van Spie-en. Ook werden er twee bestaande scholen gerestaureerd.

Plannen voor 2014

In 2014 zullen er met Brugdonaties twee scholen worden gebouwd, één in Kompong Cham en één in Takeo. De scholen zullen nieuwe schoolmeubels, schoolborden, speeltoestellen en een toiletgebouw krijgen. Ook zullen er reparaties worden uitgevoerd aan twee bestaande scholen, in elke provincie één.

Bovendien zal Spie-en de bouw van een derde school coördineren, in de provincie Prey Veng. Deze wordt gebouwd op verzoek van een Cambodjaan die al langere tijd in Nederland woont en zijn geboortedorp wil helpen met een nieuwe school. Het is een arm en verafgelegen gebied. De financiering loopt via de Stichting Scholenbouw Cambodja Rotterdam (SSCR). Spie-en helpt alleen met de uitvoering.



INFRASTRUCTUUR

Introductie

Een droge greppel in het droge seizoen kan een wilde waterstroom worden in het regenseizoen. Het kan gevaarlijk zijn voor schoolkinderen om over te steken. Een simpel bruggetje kan veel gevaarlijke situaties voorkomen. Of een duiker onder een weg door, waar het water doorheen geleid kan worden. Ook goede wegen zijn uitermate belangrijk voor het verkeer tussen de dorpen onderling. Mensen kunnen naar de markt om te kopen en te verkopen. Bezoek aan school of dorpskliniek, een goede weg, die ook in het regenseizoen begaanbaar is, maakt dat mogelijk.

Infrastructuur in 2013

De laatste jaren wordt de regering ook op het platteland actiever met het verbeteren van de infrastructuur. Dat betreft met name de wegen. Stichting De Brug heeft in 2013 daarom geen wegen meer aangelegd.

De grotere bruggen worden door de overheid gebouwd. Stichting De Brug beperkt zich tot de rurale gebieden wat betreft de kleinere projecten. Bruggen zijn stuk voor stuk belangrijke verbindingen tussen afgelegen dorpen en dus heel belangrijk voor het verkeer. Met name schoolkinderen en ziekenvervoer hebben er baat bij. Maar ook de verkoop van de landbouwproducten neemt toe wanneer er goede transportmogelijkheden zijn.

We kwamen dan ook tijdens onze werkbezoeken enthousiaste dorpingen tegen die ons hartelijk bedankten voor deze hulp.

In 2013 zijn er 7 bruggen gebouwd, verschillend van afmetingen, 3 in Kompong Cham en 4 in Takeo. Ook is er in Kompong Cham een houten brug gerepareerd van 50 meter lengte. Daarnaast werden er 45 duikers geplaatst om het water onder de weg door te leiden, 30 in Kompong Cham en 15 in Takeo. Op deze manier blijft de kwaliteit van de dijken goed en kan het overvloedige water weg.

Plannen voor 2014

Dit jaar staan er zes bruggen gepland, variërend in grootte. Daarnaast zullen er opnieuw veertig duikers worden geplaatst.

SCHOON DRINKWATER

Introductie

Nog steeds zijn er gebieden waar geen schoon drinkwater is. Mens en dier hebben water nodig. Het water wordt dan gezocht in gaten in de grond of in waterpoelen. Vaak zijn deze verontreinigd. Hierdoor ontstaan veel ziektes, zoals chronische diarree of cholera. Een simpele waterput kan aan een of meerdere dorpen schoon drinkwater bieden en zo meehelpen aan een betere gezondheidszorg. Spie-en levert de betonnen ringen, het dorp graaft de put.

In de meeste gebieden volstaat een eenvoudige ringput, waar met een emmer water uit wordt gehaald. In andere gevallen, waar het water heel diep zit, wordt er een pomp op de put geplaatst.

Schoon drinkwater in 2013

In 2013 konden we opnieuw 46 waterputten maken, 20 in Kompong Cham, 6 in Prey Veng en 20 in Takeo. Hierdoor kregen honderden gezinnen in vele dorpen toegang tot schoon drinkwater. Ook werden er putten gegraven bij een paar scholen.

Plannen voor 2014

In 2014 zullen we opnieuw waterputten graven. In sommige gebieden is dat niet makkelijk. Soms zit het water wel meer dan 50 meter diep en moet er dus flink worden gegraven. Ook moet de put dan worden voorzien van een pomp. Hierdoor lopen de kosten per waterput behoorlijk op. Maar ook in deze gebieden willen we helpen en proberen toch schoon drinkwater te realiseren.



Als bescherming van de dijken worden graszoden of struiken door de boeren aangebracht



Een waterfilter



Een deel van het grote, door AFAS gefinancierde, irrigatieproject

WATERFILTERS

Introductie

Op sommige plekken is er zelfs geen grondwater beschikbaar of is de kwaliteit van het water heel slecht, bijvoorbeeld doordat er te veel kalk in zit. Dan biedt een waterput geen oplossing. Er worden in Cambodja goede waterfilters gemaakt die bestaan uit een plastic emmer met een kraantje onderaan. Hierin hangt een keramieken pot die een zilverlaagje bevat. Deze pot kan vuil water filteren tot drinkwater. De pot kost ongeveer € 9 en gaat twee jaar mee. Dan moet de binnenpot worden vervangen, kosten ongeveer € 4.

Waterfilters in 2013

In 2013 zijn we begonnen met het uitdelen van een waterfilter aan alle Spie-en-vrijwilligers. Deze hebben de filters eerst in hun eigen huis gebruikt en getest. Zij kunnen nu voorlichting geven aan de dorpingen over het juiste gebruik en reiniging van het filter.

Plannen voor 2014

De filters werden door iedereen positief bevonden en daarom starten we in 2014 met het uitdelen van 1000 filters aan arme gezinnen in gebieden waar geen schoon drinkwater is. Een redelijk goedkope, maar zeer doeltreffende oplossing voor het drinkwaterprobleem. Het is wel een behoorlijk logistieke operatie omdat de filters naar verafgelegen gebieden moeten worden vervoerd.

IRRIGATIE

Introductie

Cambodja kent twee seizoenen: het droge en het regenseizoen. In het droge seizoen (van januari tot mei) valt er geen regen en is de grond kurkdroog. In het regenseizoen regent het (bijna) elke dag en vallen er grote hoeveelheden, met name in de maanden september en oktober. Omdat rijst in water groeit, kan het alleen in het regenseizoen verbouwd worden. In het droge seizoen moeten de boeren vaak naar de grote stad om geld te verdienen voor hun gezin. Sommigen van hen komen na maanden met een hiv-besmetting terug bij hun gezin, en na jaren blijkt dat zowel vader als moeder aids krijgt en sterft. Hun kinderen blijven als wezen achter. In sommige gebieden is het mogelijk het regenwater op te vangen in grote reservoirs om het in het droge seizoen via sluizen, kanalen en slootjes naar de rijstvelden te laten vloeien. In het verleden heeft Spie-en meerdere van deze grote reservoirs aangelegd en dijken en sluizen gemaakt of gerepareerd. In deze gebieden staat de rijst, ook in het droge seizoen, prachtig te groeien. Boeren kunnen nu thuis bij hun gezin blijven om hun land te bewerken en voedsel voor het gezin binnen te halen. En op deze manier wordt ook de verspreiding van aids tegengegaan en, wat heel mooi is, door simpelweg water te brengen in droge gebieden.

Sinds enkele jaren moet er met de aanvraag voor de grotere irrigatieprojecten een onderhoudsplan worden bijgeleverd. In dit plan moeten de boeren aangeven hoe ze denken geld te genereren voor het onderhoud van de nieuwe dijken en sluizen. Is dit plan er niet, dan wordt de aanvraag niet in behandeling genomen.

Irrigatie in 2013

In 2013 is er opnieuw veel bereikt op het gebied van irrigatie. In totaal werden er 17 projecten uitgevoerd. Het grootste irrigatieproject in 2013 was het graven van een aantal irrigatiekanalen, met in totaal een lengte van ruim 24 kilometer, en de aanleg van 8 sluizen in het district Prey Chhor, provincie Kompong Cham. Dit project, gefinancierd door het Nederlandse softwarebedrijf AFAS, is een uitbreiding van een project van een aantal jaren geleden, toen er een groot reservoir is gegraven in Andoung Ang (eveneens een AFAS-project). Door de nieuw uitgegraven kanalen kan het water uit dit reservoir nog eens ruim 3000 ha rijstveld bevoeien in het droge seizoen. In dit gebied wonen 20.000 mensen. Ook op andere plaatsen werden dijken gerepareerd, reservoirs uitgegraven, sluizen gemaakt en bruggen gebouwd. De dijken en bruggen helpen niet alleen mee om het water tegen te houden, ze bieden meteen nieuwe mogelijkheden voor verkeer tussen de dorpen voor mens en dier.

Plannen voor 2014

In 2014 zullen er in totaal 13 irrigatieprojecten worden uitgevoerd, variërend in grootte. Het grootste project is de restauratie van een paar grote sluizen en een dijk in de provincie Kompong Cham. Deze dijk is meteen een belangrijke verbindingsweg tussen twee districten.

De dijk heeft een vreselijke historie. Het is gemaakt in de Pol Potperiode. Bij de aanleg van deze dijk en de sluizen zijn 30.000 mensen omgekomen, van honger en uitputting, of omdat ze niet hard genoeg werkten en werden gedood. De lijken werden begraven in de dijk.



Op bezoek bij
een arme
familie; beide
hebben aids.
Gelukkig krijgen
ze de aids-
remmende
medicijnen.



AIDSZORG

Introductie

Het aids- en wezenwerk van Spie-en dateert van eind jaren negentig. Doordat er veel patiënten stierven en hun families geen geld hadden om hen te begraven, ontfermde een aantal vrouwen uit de kerk in Kompong Cham zich over deze lichamen. Zij zorgden voor een fatsoenlijke begrafenis. Dit is het begin geweest van het aidsproject van Spie-en. Al gauw bleek dat de ziekte aids veel slachtoffers zou maken. Vanaf 1999 is er een programma opgestart met vrijwilligers die de dorpen in gingen en de zieken opzochten. Deze verstopten zich vaak omdat ze zich schaamden voor hun ziekte. De vrijwilligers deelden voedsel uit, en later kwamen daar medicijnen bij. Na een paar jaar werd ook een programma opgestart voor de vele weeskinderen die achterbleven en waarvoor geen voorzieningen waren. In de loop der jaren is deze zorg flink uitgebreid.

De vrijwilligers van Spie-en staan in nauw contact met de dorpschouwen, die weten wat er in hun dorp gebeurt en wie er langere tijd ziek is. De Spie-en vrijwilliger bezoekt dan de zieke en probeert hem of haar zover te krijgen om zich te laten testen op hiv. Tegenwoordig worden ook patiënten via de gezondheidsklinieken doorgestuurd naar Spie-en. Wanneer er ten minste twee keer een positieve test

kan worden getoond, wordt de patiënt opgenomen in het Spie-en programma. De vrijwilliger geeft de patiënt een zorgpakket, dat bestaat uit een slaapmatje, een muskietennet, een deken, een kramar (Cambodjaanse doek) en een kussentje.

Ook krijgt de patiënt van Spie-en 15 kg rijst per maand en een aantal medicijnen. Door het brengen van wekelijkse bezoeken laat de vrijwilliger zien aan de andere dorpelingen dat je gewoon bij een aidspatiënt op bezoek kunt gaan, zonder dat je zelf ziek wordt. Het haalt de patiënt uit zijn isolement.

Alle patiënten die ernstig ziek zijn kunnen gratis ARV-medicijnen (aidsremmers) ontvangen. De WHO (World Health Organization) financiert deze medicijnen, die door Cambodjaanse artsen worden voorgeschreven. Ook kunnen ze twee keer per jaar worden getest op het zogenaamde CD4-gehalte (aantal afweercellen).

Patiënten die een CD4-gehalte boven de 350 hebben, zullen geen extra zorg meer ontvangen. Deze patiënten gaan naar de status *out care* en kunnen in principe weer aan het werk. Die patiënten worden nog wel bezocht door de vrijwilliger en wanneer nodig kan een patiënt ook weer in het zorgprogramma worden opgenomen.

Het is de taak van de vrijwilligers erop toe te zien dat de medicijnen regelmatig en op tijd worden geslikt en dat ze naar de arts gaan om hun bloed te laten

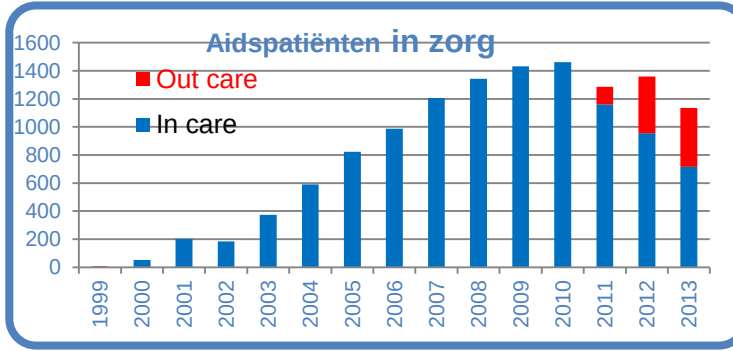
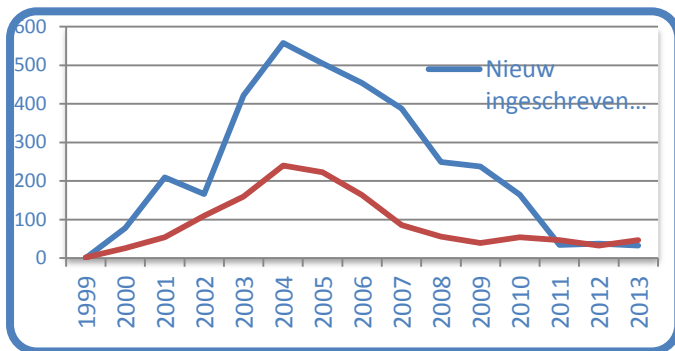
controleren. Tevens worden ze erop gewezen wat de gevolgen van besmetting zijn en wat ze moeten doen om dit te voorkomen.

Aidszorg in 2013

In 2013 konden weer veel patiënten worden verzorgd. Het aantal is afgenomen, maar de mensen die nog steeds *in care* zijn (zie grafiek), hebben veel aandacht nodig. In 2013 is huisarts Kees Louwerse (adviseur van Stichting De Brug op medisch gebied) weer in Cambodja geweest om patiënten te bezoeken en contacten te leggen en voorlichting te geven aan de vrijwilligers op het gebied van aids. Het is steeds weer belangrijk om elkaar op te scherpen met adviezen over wat je wel en niet moet doen. Patiënten die erg ziek zijn zullen vaker worden bezocht door een vrijwilliger samen met de supervisor om te voorkomen dat er zaken over het hoofd worden gezien.

Plannen voor 2014

In 2014 verwachten we dat de daling van het aantal patiënten *in care* doorzet, maar in mindere mate als de jaren daarvoor. De reden is dat we een paar nieuwe communes aan ons werkgebied hebben toegevoegd.



Deze grafiek toont aan dat er in ons programma nog steeds veel mensen overlijden aan de gevolgen van aids. In 2013 waren dat er 47. Gelukkig is het aantal nieuw ingeschreven gevallen kleiner, namelijk 33. In de piekjaren (2003-2005) lagen die aantallen boven de 200 respectievelijk rond de 500.



WEZENZORG

Introductie

Voor al vanwege hiv/aids, maar ook door andere oorzaken als hoge bloeddruk of ongelukken waarbij ouders om het leven komen, worden kinderen wees. Voor al deze kinderen wil Spie-en zorg dragen. Voor de kinderen wordt een oplossing gezocht. Samen met de vrijwilliger wordt nagedacht wie het beste als pleegouder deze kinderen kan opnemen. Vaak zijn het grootouders of een ander familielid en als dat niet lukt iemand uit het dorp of uit de omgeving waar de kinderen wonen.

Pleegouders worden ondersteund door vrijwilligers van Spie-en die maandelijks rijst uitdelen. Voor één pleegouder 10 kg en voor elk pleegkind 15kg per maand. Ook krijgen de pleegkinderen schoolmaterialen en tweemaal per jaar een schooluniform. Dit wordt gedaan om de pleegouders te stimuleren de kinderen in huis op te nemen. De pleegouders moeten onder meer beloven dat ze de kinderen liefhebben als hun eigen kinderen en dat ze hen naar school sturen.

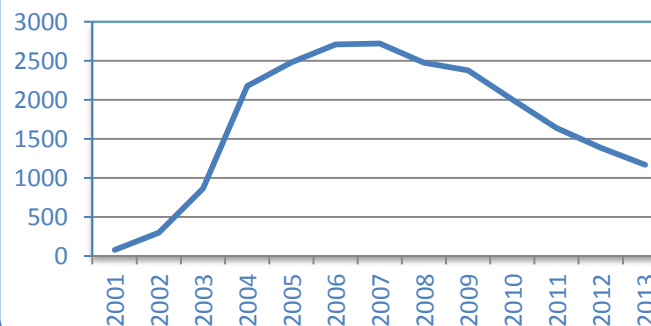
Wezenzorg in 2013

In 2013 hebben we 116 nieuwe weeskinderen ingeschreven. Dat is iets meer dan in de afgelopen jaren. In alle gevallen konden we weer pleegouders vinden die zorg willen dragen voor hun opvoeding. Er konden 333 kinderen het wezenprogramma verlaten omdat ze ouder zijn dan achttien jaar of gestopt zijn met school. Dat laatste komt vaak voor. Kinderen stoppen omdat ze thuis moeten helpen of gaan werken in de fabriek. Onze vrijwilligers zien erop toe en proberen de ouders ervan te overtuigen dat het beter is om eerst school af te maken.

Plannen voor 2014

Begin 2014 zijn er 1170 weeskinderen opgenomen in ons programma. Afgezien van wat jaarlijkse fluctuaties is er sprake van een dalende trend. In 2013 gaven we \$ 35.000 minder uit dan gepland. Het jaarbudget is gedaald van \$ 237.000 in 2006 tot \$ 160.000 in 2014.

Aantal weeskinderen in zorg
(per einde jaar)

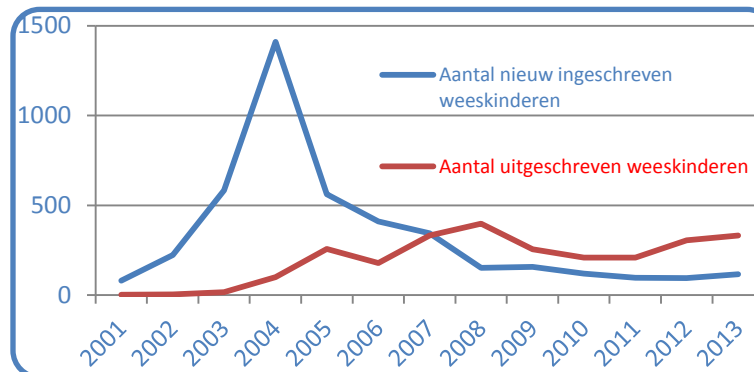
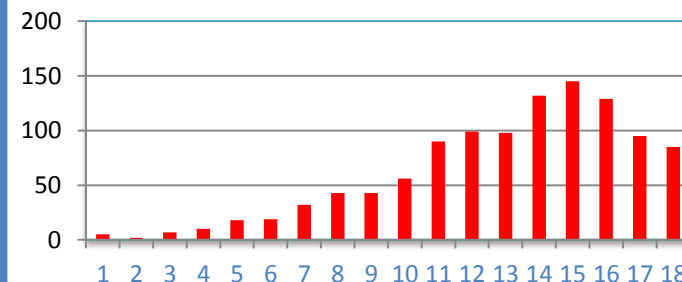


Het aantal kinderen in zorg is ook dit jaar weer afgenomen.

Een goede ontwikkeling die naar het zich nu laat aanzien zal doorzetten in de komende jaren.

Uit deze grafiek en onderstaande grafiek is op te maken dat naar verwachting binnen 5 jaar het budget voor weeskinderen gehalveerd kan worden. De 14-16-jarigen die een piek vormen in de aantallen verdwijnen dan uit ons programma.

leeftijd weeskinderen eind 2013



Het aantal nieuw ingeschreven weeskinderen is duidelijk minder dan het aantal dat het programma verlaat.

Tijdens een interview voor het onderzoek naar beroepsopleidingen



BEROEPSOPLEIDINGEN KANSARME JONGEREN

Introductie

Sinds 2010 geeft Spie-en kansarme jongeren de mogelijkheid om een beroepsopleiding te volgen. Het zijn vaak jongeren die vroegtijdig de school verlaten. Er is gestart met alleen weeskinderen, maar we laten nu ook kinderen van arme ouders toe. De opleidingen worden gegeven door middel van een stage in een bedrijfje of winkel.

De duur van de opleiding is 6 tot 12 maanden en kost gemiddeld 300 dollar. Het gaat meestal om lokale beroepen zoals schoonheidsspecialiste, naaister, bromfietsmonteur, goudsmid of reparateur van telefoons.

Beroepsopleidingen in 2013

In het afgelopen jaar hebben in totaal 26 jongeren hiervan gebruik gemaakt. Dit is minder dan we hadden gepland. De belangstelling is niet groot omdat jongeren liever in de fabriek gaan werken of thuis moeten bijspringen.

Afgelopen jaar hebben we een onderzoek laten uitvoeren door een student van de universiteit Twente naar de mogelijkheden om beroepsopleidingen voor jongeren te bevorderen.

De belangrijkste conclusies en aanbevelingen zijn:

1. Huidige programma beter bewaken. Prestaties nog meer begeleiden en studenten en families aanmoedigen.
2. De bedrijfjes waar studenten de opleiding volgen beter selecteren en controleren.
3. Ontwikkelen van een draaiboek per opleiding. Aan de hand van dit draaiboek kan ook gecontroleerd worden of studenten werkelijk kennis hebben van de verschillende onderdelen van hun studie.
4. Studenten die een geschikte vooropleiding hebben, eventueel een studie aanbieden bij Don Bosco, een instituut voor beroepsopleidingen in Cambodja.
5. Er moet één persoon binnen het bestuur van Spie-en verantwoordelijk zijn voor de beroepsopleidingen.
6. Combineer een beroepsopleiding met een microkrediet om de mogelijkheid te hebben een eigen bedrijfje te starten.
7. Zorg voor meer en beter trainingsmateriaal.
8. Capaciteitsopbouw : training voor vrijwilligers hoe om te gaan met studenten en bedrijven.
9. Promoot beroepsopleidingen op een betere manier op scholen of andere bijeenkomsten.
10. Integreer sociale vaardigheden in een opleiding.
11. Train de studenten in het omgaan met geld. Dit kan door maandelijkse seminars te houden waarin ze training krijgen over investeren, sparen, lenen en het runnen van een bedrijfje.

Het onderzoek was heel breed. We constateren dat Spie-en goed bezig is, maar dat aan haar programma nog het een en ander is te verbeteren.

Wel is gebleken dat studenten niet in de rij staan om te gaan studeren. Jongeren kiezen er veel eerder voor om in de fabriek te gaan werken. Dan hebben ze snel geld. Ze realiseren zich niet dat dit op lange termijn een verkeerde beslissing kan zijn. De overheid in Cambodja doet weinig op dit gebied. De bestaande opleidingen zijn kwalitatief laag. Spie-en heeft uitgesproken dat ze graag deze opleidingen willen blijven geven voor hen die daar belangstelling voor hebben.

Plannen voor 2014

Naar aanleiding van bovenstaande aanbevelingen gaan we in 2014 beginnen met het verstrekken van een microkrediet voor jongeren die met succes een stage hebben afgerond. Ze kunnen hiermee een klein bedrijfje beginnen. Ook zullen de jongeren via workshops worden gestimuleerd om een vak te leren en niet te kiezen voor het 'snelle' geld in één van de vele fabrieken, waar ze geen opleiding krijgen, maar slechts enkele handelingen hoeven te verrichten.



MICROKREDIETEN

Introductie

In 2012 is er begonnen met het verstrekken van kredieten aan arme mensen die een idee hebben om een klein bedrijf te beginnen, maar daar geen geld voor hebben of kunnen lenen.

In dat jaar konden we 44 mensen helpen met een lening van elk \$ 50 tegen een rente van 1% per maand.

Vrijwilligers maken samen met de persoon die een lening aanvraagt een plan hoe het geleende geld wordt geïnvesteerd en hoe de terugbetaling moet verlopen. De vrijwilliger bezoekt deze persoon wekelijks voor een periode van 5 maanden. Dat is de maximale looptijd van de lening.

Op deze manier wordt geleerd hoe men om moet gaan met budgetteren. De investering helpt hen om een bedrijf te starten en daarmee het geleende bedrag inclusief de rente af te lossen. Nadat de lening is afgelost, kunnen ze zelf geld opzijleggen voor een eventuele nieuwe investering om hun bedrijf uit te breiden.

Door middel van interviews tijdens onze werkbezoeken blijven we op de hoogte van de wensen van de arme bevolking. Mensen zijn heel dankbaar dat Spie-en deze mogelijkheid geeft.

Het geleende geld wordt voor allerlei doeleinden gebruikt. Voorbeelden zijn: kunstmest, biggen, zaaimais, kapper, in- en verkoop van vis, bananen, vlees enzovoort.

Foto:

Deze mevrouw heeft met de lening producten gekocht op de markt die ze met winst verkoopt in haar dorp.

Microkredieten in 2013

Na overleg met onze vrijwilligers hebben we deze mogelijkheid in 2013 uitgebreid. Dat resulteerde in 167 nieuwe leningen, variërend van \$ 50 - \$ 100.

Het is een groot succes geworden. Op drie na werden alle leningen terugbetaald.

De intensieve begeleiding van de vrijwilligers heeft zijn vruchten afgeworpen.

Het gemiddelde krediet lag op ongeveer \$ 82 per persoon. In bijna alle gevallen hebben we ook de rente van 1% per maand ontvangen. Hierdoor was het totaal teruggestorte bedrag hoger dan het geleende bedrag.

Plannen voor 2014

Mede naar aanleiding van het succes in 2013, hebben we besloten in 2014 dit project opnieuw uit te breiden, door meer leningen te verstrekken. Wel zullen we de vinger aan de pols houden wat betreft de tijd die voor vrijwilligers nodig is om begeleiding te geven. Vrijwilligers hebben minder werk met aidspatiënten en weeskinderen en kunnen dus meer tijd aan dit onderwerp besteden, maar niet onbeperkt. Ze zullen dit jaar verder worden opgeleid in het begeleiden van de kredietnemer.

Werkgebied Spie-en

Spie-en, in samenwerking met De Brug, werkt binnen de gearceerde gebieden. De centra van ons werk liggen in de provincie **Takeo** in de districten Bati, Samrong en Tram Kak. In de provincie **Kompong Cham** in de districten Prey Chhor, Chamcar Leu, Kompong Seam, Kong Meas, Stung Trang. In 2014 zal het werkgebied worden uitgebreid met twee communes in Kompong Cham. In totaal bestrijkt het werkgebied een oppervlakte van ongeveer twee keer

de provincie Utrecht. Ons hoofdkantoor in Phnom Penh ligt centraal tussen onze werkgebieden in.

De totale populatie van deze gebieden wordt geschat op 970.000 inwoners bij een oppervlakte van 3300 km².

VRIJWILLIGERSWERK

Doordat het Spie-en werkgebied in 2014 wordt uitgebreid met twee communes wordt ook het aantal vrijwilligers uitgebreid met twee. In totaal zijn er nu 114 vrijwilligers die het aids- en wezenprogramma uitvoeren. In de meeste gevallen werken ze in de dorpen in hun woonomgeving. Zij werken allen tegen een relatief geringe onkostenvergoeding.

Door hun werk krijgen ze veel waardering bij de dorpelingen. Er is weinig verloop in het vrijwilligersbestand. En het is nooit moeilijk nieuwe vrijwilligers te vinden. Men vindt het een 'eer' om voor Spie-en te werken.

Een vrijwilliger bezoekt wekelijks de aidspatiënten die nog *in care* zijn. Ook de andere aidspatiënten die *out care* zijn en kunnen werken worden door de vrijwilligers van tijd tot tijd bezocht om te kijken hoe het met hen gaat. Mocht het weer slechter gaan met de patiënten, dan kan meteen weer de zorg van Spie-en worden hervat.

Ook bezoeken de vrijwilligers eens per maand de weeskinderen in het Spie-en programma. Eveneens begeleiden ze jongeren die stage lopen bij een bedrijf en gezinnen die een microkrediet krijgen.

Ze hebben nauw contact met de dorpschouffden, die hen attent maken op eventuele moeiten en hulpvragen in de dorpen.



SPIE-EN IN 2013

De directie bracht in 2013 twee werkbezoeken aan Spie-en, in mei/juni en in september/oktober. Ze namen deel aan meerdere bestuurs- en vrijwilligersvergaderingen, trainingen voor jongeren die een beroepsopleiding willen volgen, en het tweejaarlijkse teamretreat, waarbij alle vrijwilligers, bestuursleden en de staf aanwezig zijn en waar meerdere trainingen worden gegeven.

Tijdens het bezoek in mei/juni heeft de directie in elk van de acht districten een dag doorgebracht. De dag begon met een gesprek met de desbetreffende vrijwilligers, waarbij werd gevraagd naar de noden, knel- en verbeterpunten in hun gebied. De inbreng van de vrijwilligers die dicht bij de doelgroep staan, is uitermate belangrijk voor het maken van nieuwe plannen om nog beter en duurzamer hulp te kunnen bieden.

In oktober bracht bestuurslid en penningmeester Koos Koster met zijn echtgenote een werkbezoek aan de projecten van Spie-en. Hij heeft de werkgebieden bezocht en zich op de hoogte gesteld van de lokale situaties. Ook de Nederlandse huisarts en voormalig tropenarts Kees Louwerse kwam met zijn echtgenote op werkbezoek. Hij heeft opnieuw, samen met het Spie-en bestuurslid dr. Sun, het aidsprogramma doorgenomen en hier en daar verbeterpunten aangedragen.

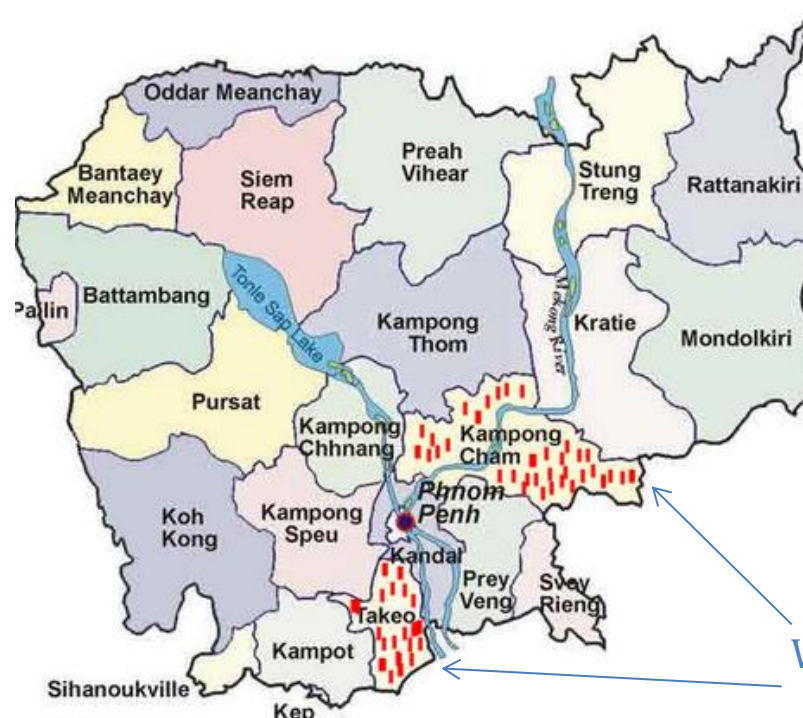
Eveneens werden verschillende organisaties bezocht om te onderzoeken of er mogelijkheden zijn voor samenwerking, bijvoorbeeld op het gebied van microfinanciering, opleidingen, kindermisbruik, ziektekostenverzekering enzovoort.

Tijdens deze verblijven werden door de directie reis-dagboeken verstuurd aan honderden donateurs en andere geïnteresseerden, die het in veel gevallen weer doorstuurden naar hun achterban.

Wilde Ganzen Netwerkdag in Phnom Penh

In oktober 2013 organiseerde Wilde Ganzen, in samenwerking met o.a. Stichting De Brug, een aantal workshops in Phnom Penh, waar Nederlandse organisaties met een Cambodjaanse partner aan deel konden nemen. Dit is een vervolg van de Netwerkdagen zoals wij die in 2010 en in 2012 ook al in Nederland hebben gehouden.

Ook Spie-en was daar aanwezig en heeft ervaringen kunnen uitwisselen met andere hulporganisaties.



Werkgebieden
Spie-en

FINANCIËN

Jaarrekening en controle

De jaarrekening 2013 is separaat te downloaden via de website.

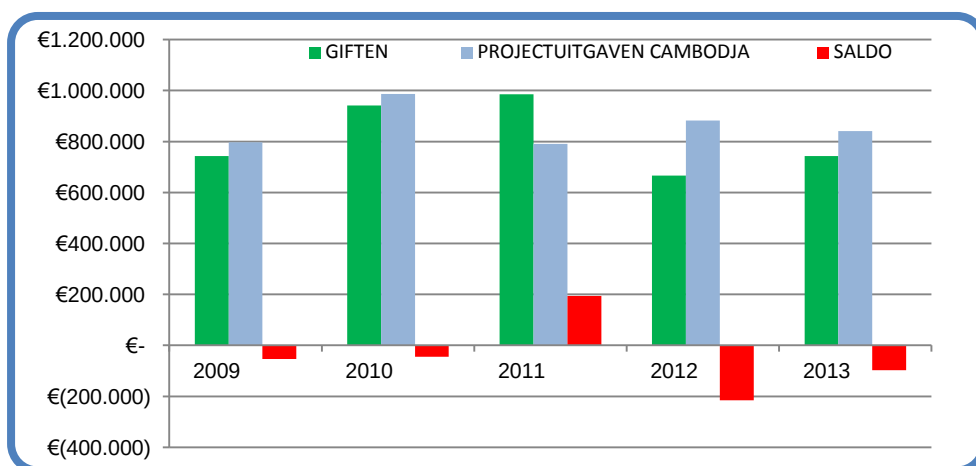
Door Schaap en van Dijk, belastingadviseurs en accountants te Bunschoten, is over 2013 extern toezicht uitgevoerd. Dit resulteerde in een beoordelingsverklaring bij de jaarrekening (zie website).

In Cambodja wordt periodiek (eens in de twee jaar) een audit uitgevoerd door FDC (Fontamillas Donasco & Co), certified public accountants te Phnom Penh. Dit gebeurt aan de hand van een eerder door hen opgesteld plan voor Administratieve Organisatie en Interne Controle (AOIC).

Het bedrag aan giften (2013: €732.426) bleef ondanks de 'economische crisis' op het hoge niveau van de afgelopen jaren, gemiddeld tussen de €600.000 en €800.000. Daarvoor zijn we erg dankbaar.

Mede door een gunstige eurokoers konden projectuitgaven in Cambodja (2013: € 840.475) gerealiseerd worden die evenals de voorgaande jaren circa € 800.000 - € 900.000 bedroegen.

Het jaar 2013 vertoonde, evenals het jaar 2012, een tekort (€115.601). Dit is het gevolg van bewust beleid waarbij de reserves teruggebracht worden naar een lager, maar toch verantwoord niveau (zie daarvoor Reserveontwikkeling verderop in dit verslag).



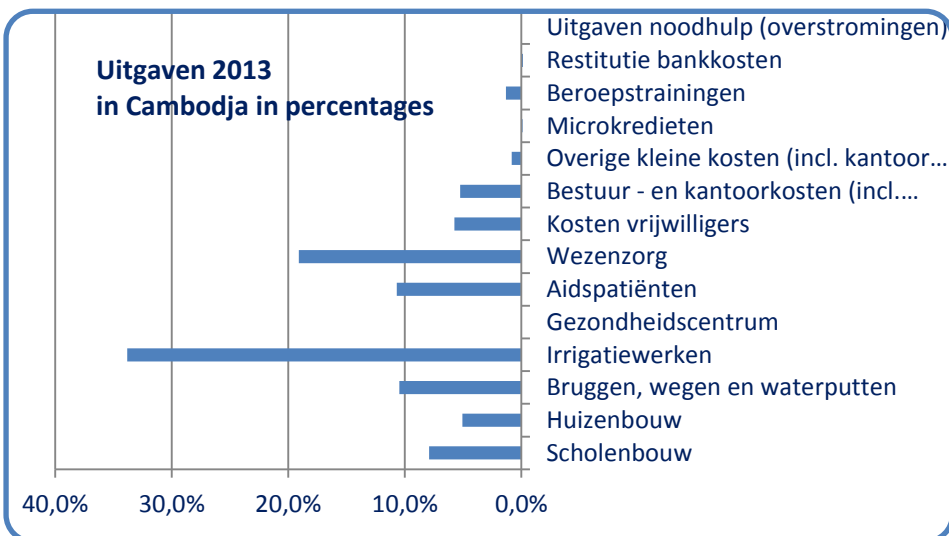
EXPLOITATIE	2013	2012
BATEN	€ 740.781	€ 677.791
Giften	€ 732.426	€ 666.324
Rente Banken	€ 8.355	€ 11.467
Vrijval schenkingsrecht	€ -	€ -
LASTEN	€ 856.382	€ 896.819
Uitgevoerde projecten Cambodja	€ 840.475	€ 882.387
Kosten werkbezoeken	€ 6.625	€ 5.695
Accountantskosten	€ -	€ -
Bankkosten	€ -	€ 1.338
Algemene kosten	€ 9.282	€ 4.952
Koersverschillen		€ 2.447
SALDO	€ -115.601	€ -219.028

Financiële ontwikkelingen 2013: exploitatie en balans

In dollars laten de projectuitgaven de volgende verdeling zien. Het grootste deel van de uitgaven betrof irrigatiewerken (34%), gevolgd door de uitgaven voor wezen (19%), aidspatiënten (11%) en bruggen, wegen en waterputten (10%), in totaal bijna 75%. Dit laat goed zien waar De Brug / Spie-en voor staan: mensen helpen door infrastructuur te verbeteren maar ook door 'zachte' uitgaven als gezondheidszorg en onderwijs.

Uitgaven Cambodja	2013	2012
Scholenbouw	\$ 86.281	\$ 127.819
Huizenbouw	\$ 55.019	\$ 51.664
Bruggen, wegen en waterputten	\$ 114.085	\$ 95.206
Irrigatiewerken	\$ 368.033	\$ 330.687
Gezondheidscentrum		\$ 15.690
Aidspatiënten	\$ 116.353	\$ 134.817
Wezenzorg	\$ 207.896	\$ 252.068
Kosten vrijwilligers	\$ 62.668	\$ 57.272
Bestuur - en kantoorkosten (incl. salarissen)	\$ 57.138	\$ 57.546
Overige kleine kosten (incl. nieuw kantoor uitgaven)	\$ 9.145	\$ 27.295
Microkredieten	-\$ 1.190	
Beroepstrainingen	\$ 14.524	
Restitutie bankkosten	-\$ 1.385	
Uitgaven noodhulp (overstromingen)		\$ 16.714
Totaal	\$ 1.088.567	\$ 1.166.778
Omgerekend naar Euro's	€ 840.475	€ 892.680

BALANS	ultimo 2013	ultimo 2012
ACTIVA	€ 728.549	€ 844.152
<i>Financiële vaste activa</i>		
Geen vaste activa	€ -	€ -
<i>Vlottende middelen</i>		
ABN Amro en ING bank	€ 665.503	€ 822.794
Kas en Banken Cambodja	€ 63.046	€ 21.358
PASSIVA	€ 728.549	€ 844.152
<i>Eigen vermogen</i>		
Bestemmingsreserve	€ 492.775	€ 608.378
Reserve Aids- en Wezenprojecten	€ 230.000	€ 230.000
<i>Totaal Eigen vermogen</i>	<i>€ 722.775</i>	<i>€ 838.378</i>
<i>Voorzieningen</i>		
Onderhoud kantoor/woningen Phnom Penh	€ 5.774	€ 5.774

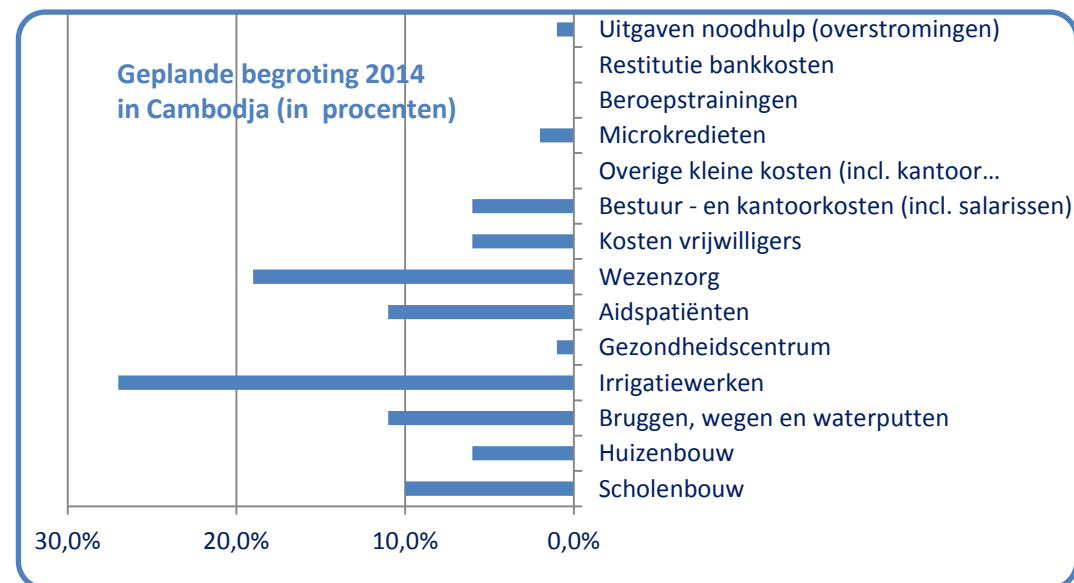


De balans per 31 december 2013 vertoont een gezond beeld. De bestemmingsreserve (eind 2013: € 492.775) zal in 2014 verder dalen.

Begroting 2014

De begroting 2014 laat uitgaven zien voor een bedrag van ruim \$ 1.200.000 (tegen een koers van 1,30: ongeveer € 940.000).

De indeling van de begroting 2014 wordt in *bijgaande grafiek* in beeld gebracht. We gaan opnieuw het meeste uitgeven aan irrigatiewerken (27%) gevolgd door wezenzorg (19%) en ex aequo: bruggen, putten & aidspatiënten (11%) en op een vijfde positie: scholenbouw (10%).



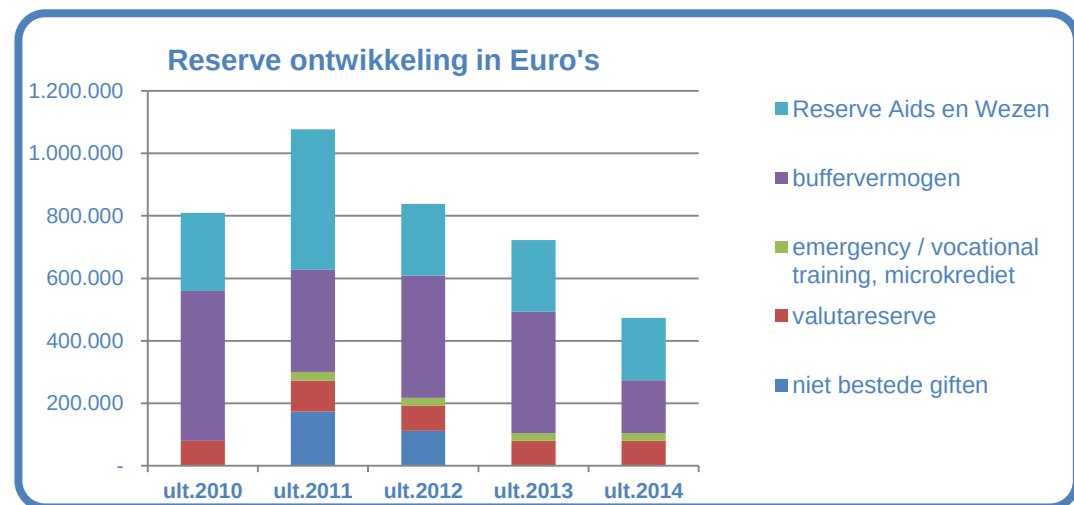
Reserveontwikkeling

Een voorzichtige raming van de inkomsten over 2014 gaat uit van een bedrag van € 650.000.

Dit betekent een intering op het vermogen van ca. € 210.000 (€ 650.000 minus € 861.063 aan uitgaven in Cambodja en in Nederland).

Over de periode 2010-2014 wordt de volgende ontwikkeling verwacht van onze vermogenspositie. De intering op de reserves leidt in 2014 tot een buffervermogen van € 176.712. Tellen we daar de valutareserve en de reserveringen voor emergency, vocational trainingen en microkrediet bij op, dan resulteert eind 2014 een bestemmingsreserve van € 281.712 (eind 2013 € 492.775). Een acceptabele bestemmingsreserve bevindt zich naar onze mening in de range € 200.000 - € 300.000.

Het feit dat onze reserves in het verleden zo ver zijn gegroeid heeft te maken met eenmalige grote giften die over meerdere jaren zijn besteed.



Met speciale dank aan onze sponsors



DE MILLENNIUMDOELEN

In 2000 hebben regeringsleiders van 189 landen internationale afspraken gemaakt: vóór 2015 moeten armoede, ziekte en honger ver teruggedrongen zijn. Dit is vertaald in acht concrete doelen: de millenniumdoelen.

Stichting De Brug werkt mee aan het behalen van een aantal van nevenstaande doelen.

TEN SLOTTE

Spie-en is een humanitaire organisatie: boeddhisten en christenen werken samen aan de bestrijding van armoede en de opbouw van het land Cambodja.

Stichting De Brug werkt vanuit een christelijke motivatie. We zijn dankbaar voor de goede samenwerking die er is tussen boeddhisten en christenen. Moedige en betrouwbare Cambodjanen geven hulp aan armen, werken aan de opbouw van hun land, de verlichting van de armoede en de ondersteuning van veel zieken en weeskinderen. Gekleed in een T-shirt met daarop de bijbeltekst:

“De liefde is het belangrijkste, want die is oneindig”

gaan ze de dorpen in en laten zien hoe belangrijk het is naar elkaar om te zien. Toch zou al dit werk niet kunnen plaatsvinden zonder de hulp van de Here, de God van hemel en aarde. Wij zijn dankbaar voor de aanhoudende steun, bemoediging en gebed van velen in Nederland en de bijdragen van zoveel betrokken donateurs.

ANBI

Sinds 1-1-2008 zijn giften gedaan aan goede doelen en andere instellingen slechts aftrekbaar als de instelling aangemerkt is als Algemeen Nut Beogende Instelling (ANBI). Stichting De Brug voldoet aan deze eisen en heeft hiervoor van de Belastingdienst een beschikking ontvangen.

Vanaf 1 januari 2014 voldoet Stichting De Brug aan de extra eisen van de Belastingdienst om op de website een aantal gegevens te publiceren, zoals een beleidsplan en het beloningsbeleid.

